

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ  
LE 31 DÉCEMBRE 2004

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

INDEX

AUX ÉTATS FINANCIERS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2004

	<u>Page</u>
Rapport des vérificateurs	1.
Fonds général	
Bilan du fonds de capital	2.
État des immobilisations	3.
État des financements de capital	4.
Bilan du fonds de fonctionnement	5.
État des revenus et des dépenses	6.
Annexe complémentaire des comptes de revenus	7.
Annexes complémentaires des comptes de dépenses	8 - 10.
Fonds des services d'égout	
Bilan du fonds de capital	11.
État des immobilisations	12.
État des financements de capital	13.
Bilan du fonds de fonctionnement	14.
État des revenus et des dépenses	15.
Fonds de réserve	
Bilan du fonds de réserve de machinerie et d'équipements	16.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement général	17.
Bilan du fonds de réserve de fonctionnement des services d'égout	18.
Notes aux états financiers	19 - 23.



Tony Babin, CA, Partner/Associé  
Roland Lovesey, CA CFP, Associate/Collègue

1.

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

A son Honneur le Maire  
et aux membres du Conseil

Nous avons vérifié les bilans du fonds général, du fonds des services d'égout et du fonds de réserve du Village Incorporé de Pointe Verte au 31 décembre 2004 ainsi que les états des revenus et des dépenses et les états des financement de capital pour l'exercice terminé à cette date. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la municipalité du Village Incorporé de Pointe Verte ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada pour les municipalités du Nouveau-Brunswick.

Bathurst, N.-B.

Le 30 mars 2005

  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALBilan au 31 décembre 2004

<u>Actif</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Immobilisations (Page 3)</u>	<u>3 042 819 \$</u>	<u>3 040 688 \$</u>
 <u>Passif</u> 		
<u>Dette à long terme (Note 2)</u>	<u>32 000 \$</u>	<u>39 000 \$</u>
 <u>Investissements en immobilisations</u> 		
Solde, début de l'exercice	3 001 688	2 994 416
<u>Plus: Contribution du fonds général de fonctionnement</u>		
- Dépenses en capital	2 131	1 272
- Remboursement de la dette à long terme	<u>7 000</u>	<u>6 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>3 010 819</u>	<u>3 001 688</u>
	<u>3 042 819 \$</u>	<u>3 040 688 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des immobilisationsPour l'exercice terminé le 31 décembre 2004

	<u>Terrains</u>	<u>Bâtiments</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Matériel et outillage</u>	<u>Total</u>
<u>Administration générale</u>					
Hôtel de ville	5 296 \$	622 226 \$	910 \$	42 407 \$	670 839 \$
Bureau de poste	-	32 600	-	-	32 600
<u>Services de protection</u>					
Service de police	-	30 000	-	-	30 000
Service des incendies	-	-	-	229 460	229 460
<u>Services de transport</u>					
Rues et chemins	-	-	329 335	11 078	340 413
Services relatifs à la circulation	-	-	-	774	774
Égouts pluviaux	-	-	37 643	-	37 643
Enseignes touristiques	-	-	-	3 338	3 338
<u>Hygiène du milieu</u>					
Enlèvement des ordures ménagères et des déchets	-	-	-	8 500	8 500
<u>Services de santé publique</u>					
Centre médical	12 000	-	-	-	12 000
<u>Services d'urbanisme</u>					
Logement	465	-	-	-	465
<u>Services récréatifs et culturels</u>					
Aréna	-	356 915	-	5 579	362 494
Parc	400 812	361 506	372 687	179 288	1 314 293
	<u>418 573 \$</u>	<u>1 403 247 \$</u>	<u>740 575 \$</u>	<u>480 424 \$</u>	<u>3 042 819 \$</u>

ALLEN, PAQUET &amp; ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE CAPITALÉtat des financements de capitalPour l'exercice terminé le 31 décembre 2004

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Provenance</u>		
Fonds de fonctionnement général		
- Dépenses en capital	2 131 \$	1 272 \$
- Remboursement de la dette	<u>7 000</u>	<u>6 000</u>
	<u>9 131 \$</u>	<u>7 272 \$</u>
<u>Utilisation</u>		
Dépenses en capital	2 131 \$	1 272 \$
Remboursement de la dette	<u>7 000</u>	<u>6 000</u>
	<u>9 131 \$</u>	<u>7 272 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTBilan au 31 décembre 2004

<u>Actif</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse	28 630 \$	26 018 \$
Comptes à recevoir	<u>25 360</u>	<u>12 042</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u><u>53 990</u></u> \$	<u><u>38 060</u></u> \$
 <u>Passif</u>  		
<u>Passif à court terme</u>		
Comptes à payer et frais courus	41 458 \$	31 034 \$
Dû au fonds des services d'égout	<u>575</u>	<u>4 500</u>
<u>Total du passif</u>	<u>42 033</u>	<u>35 534</u>
 <u>Surplus</u>  		
Solde, début de l'exercice	2 526	1 138
<u>Plus: Surplus de l'exercice - Page 6</u>	<u>5 527</u>	<u>6 430</u>
	8 053	7 568
<u>Moins: Surplus (déficit) de l'avant dernier exercice</u>	<u>( 3 904)</u>	<u>5 042</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>11 957</u>	<u>2 526</u>
	<u><u>53 990</u></u> \$	<u><u>38 060</u></u> \$

Éventualités (Note 7)Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE  
FONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENT

État des revenus et des dépenses

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2004

	<u>Page</u>	<u>2004 Budget</u>	<u>2004 Réal</u>	<u>2003 Réal</u>
<u>Revenus</u>				
Mandat d'imposition		348 217 \$	353 674 \$	311 326 \$
Prestations de service à d'autres gouvernements				
Services des transports		49 323	49 322	49 322
Subventions inconditionnelles		139 172	133 715	148 572
Vente de services	7	7 860	11 579	7 912
Autres revenus de provenance externe et interne	7	27 407	62 036	83 678
Autres transferts	7	3 000	3 000	3 000
Transfert du fonds de réserve		8 624	14 979	9 000
Surplus de l'avant dernier exercice		-	-	5 042
		<u>583 603</u>	<u>628 305</u>	<u>617 852</u>
<u>Dépenses</u>				
Services d'administration générale	8	196 602	235 819	233 170
Services de protection	9	174 958	169 410	170 997
Services des transports	9	134 701	145 355	139 384
Services d'hygiène	9	45 599	45 258	45 517
Services d'urbanisme	10	7 425	7 425	7 533
Services récréatifs et culturels	10	3 743	3 442	3 892
Services financiers	10	16 671	12 165	10 929
Déficit de l'avant dernier exercice		3 904	3 904	-
		<u>583 603</u>	<u>622 778</u>	<u>611 422</u>
<u>Surplus de l'exercice - Page 5</u>		<u>-</u> \$	<u>5 527</u> \$	<u>6 430</u> \$



VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexe complémentaire des comptes de revenusPour l'exercice terminé 31 décembre 2004

	<u>2004</u> <u>Budget</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>	<u>2003</u> <u>Réel</u>
<u>Vente de services</u>			
Location de salle	1 200 \$	2 189 \$	1 142 \$
Patinoire et aréna	<u>6 660</u>	<u>9 390</u>	<u>6 770</u>
	<u>7 860 \$</u>	<u>11 579 \$</u>	<u>7 912 \$</u>
<u>Autres revenus de provenance externe et interne</u>			
Location bureau de poste	1 495 \$	1 495 \$	1 495 \$
Remboursement de taxe de vente harmonisée	16 200	22 892	10 487
Subventions salariales et autres	4 000	32 080	65 984
Centre de santé	<u>5 712</u>	<u>5 569</u>	<u>5 712</u>
	<u>27 407 \$</u>	<u>62 036 \$</u>	<u>83 678 \$</u>
<u>Autres transferts</u>			
Égout Municipale	<u>3 000 \$</u>	<u>3 000 \$</u>	<u>3 000 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2004

	<u>2004</u> <u>Budget</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>	<u>2003</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'administration générale</u>			
<u>Services législatifs</u>			
Maire	4 900 \$	5 716 \$	4 607 \$
Conseillers	<u>6 800</u>	<u>4 360</u>	<u>4 440</u>
	<u>11 700</u>	<u>10 076</u>	<u>9 047</u>
<u>Administration</u>			
Administratrice	43 328	41 273	41 072
Secrétaire municipal	22 610	23 319	20 921
Immeuble à bureaux	40 001	48 772	47 468
Concierge	11 000	27 561	25 232
Autres employés	24 000	32 683	39 823
Projets spéciaux et autres services	<u>31 107</u>	<u>38 222</u>	<u>39 824</u>
	<u>172 046</u>	<u>211 830</u>	<u>214 340</u>
<u>Gestion des finances</u>			
Vérification externe	<u>3 738</u>	<u>3 738</u>	<u>3 335</u>
<u>Autres</u>			
Honoraires professionnels	580	2 255	36
Conventions et délégations	4 000	2 072	672
Assurance responsabilité	4 538	3 616	3 946
Cotisations	<u>-</u>	<u>2 232</u>	<u>1 794</u>
	<u>9 118</u>	<u>10 175</u>	<u>6 448</u>
	<u>196 602 \$</u>	<u>235 819 \$</u>	<u>233 170 \$</u>

ALLEN, PAQUET &amp; ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2004

	<u>2004</u> <u>Budget</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>	<u>2003</u> <u>Réel</u>
<u>Services de protection</u>			
Police - B.N.P.P.	<u>150 501 \$</u>	<u>150 501 \$</u>	<u>148 548 \$</u>
Protection contre les incendies			
Administration	1 820	1 454	1 170
Avertisseurs d'incendies	2 408	1 871	1 592
Matériaux de lutte contre les incendies	12 090	9 805	13 106
Formation	<u>2 750</u>	<u>390</u>	<u>1 398</u>
	<u>19 068</u>	<u>13 520</u>	<u>17 266</u>
Autres			
Contrôle des animaux	<u>5 389</u>	<u>5 389</u>	<u>5 183</u>
	<u>174 958 \$</u>	<u>169 410 \$</u>	<u>170 997 \$</u>
<u>Services des transports</u>			
Service de transport en communs			
Équipement général	<u>7 352 \$</u>	<u>12 308 \$</u>	<u>5 919 \$</u>
Chemins et routes			
Entretien au cours de l'été	8 800	6 750	15 684
Enlèvement de la neige	<u>93 827</u>	<u>102 772</u>	<u>94 749</u>
	<u>102 627</u>	<u>109 522</u>	<u>110 433</u>
Éclairage des rues	<u>24 722</u>	<u>23 525</u>	<u>23 032</u>
	<u>134 701 \$</u>	<u>145 355 \$</u>	<u>139 384 \$</u>
<u>Services d'hygiène</u>			
Dépotoir	<u>45 599 \$</u>	<u>45 258 \$</u>	<u>45 517 \$</u>

ALLEN, PAQUET &amp; ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS GÉNÉRAL DE FONCTIONNEMENTAnnexes complémentaires des comptes de dépensesPour l'exercice terminé 31 décembre 2004


	<u>2004</u> <u>Budget</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>	<u>2003</u> <u>Réel</u>
<u>Services d'urbanisme</u>			
Commission d'urbanisme	4 621 \$	4 621 \$	4 729 \$
Parc et commissariats industriels	<u>2 804</u>	<u>2 804</u>	<u>2 804</u>
	<u>7 425 \$</u>	<u>7 425 \$</u>	<u>7 533 \$</u>
<u>Services récréatifs et culturels</u>			
Loisirs et programmes	480 \$	- \$	600 \$
Parcs et arénas	<u>3 263</u>	<u>3 442</u>	<u>3 292</u>
	<u>3 743 \$</u>	<u>3 442 \$</u>	<u>3 892 \$</u>
<u>Services financiers</u>			
Frais du service de la dette			
Intérêts et frais bancaires	300 \$	57 \$	171 \$
Intérêts sur la dette à long terme	9 371	2 977	3 486
Capital	7 000	7 000	6 000
Dépenses en capitales	<u>-</u>	<u>2 131</u>	<u>1 272</u>
	<u>16 671 \$</u>	<u>12 165 \$</u>	<u>10 929 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE  
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

Bilan au 31 décembre 2004

<u>Actif</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Immobilisations (Page 12)</u>	<u>4 000 741 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>
 <u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
A payer au fonds de fonctionnement des services d'égout	5 \$	5 \$
<u>Dette à long terme (Note 3)</u>	<u>381 000</u>	<u>438 000</u>
<u>Total du passif</u>	<u>381 005</u>	<u>438 005</u>
 <u>Investissement en immobilisations</u>		
Solde, début de l'exercice	3 562 736	3 509 736
<u>Plus: Contribution du fonds de fonctionnement d'égout</u>		
Remboursement de la dette	<u>57 000</u>	<u>53 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>3 619 736</u>	<u>3 562 736</u>
	<u>4 000 741 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP  
Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE  
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

État des immobilisations

Pour l'exercice terminé le 31 décembre 2004

	<u>Terrains</u>	<u>Ouvrages de génie</u>	<u>Total</u>
Collection et évacuation des eaux d'égout	<u>90 276 \$</u>	<u>3 910 465 \$</u>	<u>4 000 741 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE  
FONDS DE CAPITAL DES SERVICES D'ÉGOUT

État des financements de capital

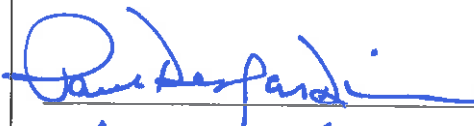
Pour l'exercice terminé 31 décembre 2004

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Provenance</u>		
Fonds de fonctionnement des services d'égout		
- Remboursement de la dette à long terme	<u>57 000 \$</u>	<u>53 000 \$</u>
<u>Utilisation</u>		
Remboursement de la dette à long terme	<u>57 000 \$</u>	<u>53 000 \$</u>

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUTBilan au 31 décembre 2004

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Comptes à recevoir	38 705 \$	32 469 \$
A recevoir du fonds de capital des services d'égout	5	5
A recevoir du fonds général de fonctionnement	<u>575</u>	<u>4 500</u>
<u>Total de l'actif</u>	<u>39 285 \$</u>	<u>36 974 \$</u>
<u>Passif</u>		
<u>Passif à court terme</u>		
Découvert bancaire	597 \$	18 \$
Emprunt bancaire	25 793	26 484
Comptes à payer et frais courus	<u>8 486</u>	<u>6 556</u>
<u>Total du passif</u>	<u>34 876</u>	<u>33 058</u>
<u>Surplus</u>		
Solde, début de l'exercice	3 916	650
<u>Plus: Surplus de l'exercice - page 15</u>	<u>975</u>	<u>3 434</u>
	4 891	4 084
<u>Moins: Surplus de l'avant dernier exercice</u>	<u>482</u>	<u>168</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>4 409</u>	<u>3 916</u>
	<u>39 285 \$</u>	<u>36 974 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés



VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

FONDS DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUT

État des revenus et des dépenses


Pour l'exercice terminé 31 décembre 2004

<u>Revenus</u>	<u>2004</u> <u>Budget</u>	<u>2004</u> <u>Réel</u>	<u>2003</u> <u>Réel</u>
<u>Ventes de services</u>			
Égouts et frais de façade	137 700 \$	139 863 \$	135 826 \$
 <u>Autres revenus de provenance interne</u>			
Intérêts	1 650	2 446	2 656
Divers	1 550	2 968	6 221
 <u>Surplus de l'avant dernier exercice</u>	<u>482</u>	<u>482</u>	<u>168</u>
	<u>141 382</u>	<u>145 759</u>	<u>144 871</u>
 <u>Dépenses</u>			
<u>Raccordement et évacuation des eaux d'égout</u>			
Administration	8 545	9 451	8 060
Entretien général	36 017	26 667	23 835
 <u>Services financiers</u>			
Versements sur le capital de la dette à long terme	52 000	57 000	53 000
Intérêts sur la dette à long terme	38 220	43 226	46 036
Intérêts sur emprunts à court terme	1 600	3 440	1 506
Mauvaises créances	5 000	5 000	5 000
Transfert au fonds de réserve de fonctionnement des services d'égout	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4 000</u>
	<u>141 382</u>	<u>144 784</u>	<u>141 437</u>
 <u>Surplus de l'exercice - page 14</u>	<u>-</u> \$	<u>975</u> \$	<u>3 434</u> \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE MACHINERIE ET D'ÉQUIPEMENTSBilan au 31 décembre 2004

<u>Actif</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse et dépôt à terme	<u>7 \$</u>	<u>3 777 \$</u>
 <u>Avoir</u> 		
Solde, début de l'exercice	3 777 \$	3 725 \$
<u>Plus: Intérêts</u>	<u>7</u>	<u>52</u>
	3 784	3 777
<u>Moins: Transfert au fonds de fonctionnement général</u>	<u>3 777</u>	<u>-</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>7 \$</u>	<u>3 777 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

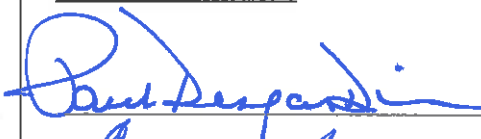
Chartered Accountants  
Comptables Agréés

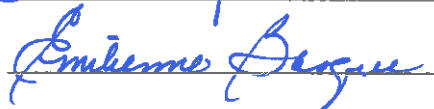
VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

Bilan au 31 décembre 2004

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Encaisse et dépôt à terme	<u>2 \$</u>	<u>11 199 \$</u>
<u>Avoir</u>		
Solde, début de l'exercice	11 199 \$	20 147 \$
<u>Plus: Intérêts</u>	5	52
Transfert du fonds de fonctionnement général	-	-
	<u>11 204</u>	<u>20 199</u>
<u>Moins: Transfert au fonds de fonctionnement général</u>	<u>11 202</u>	<u>9 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>2 \$</u>	<u>11 199 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice


ALLEN, PAQUET &amp; ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTEFONDS DE RÉSERVE DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'ÉGOUTBilan au 31 décembre 2004

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
<u>Actif</u>		
<u>Actif à court terme</u>		
Dépôt à terme	<u>4 000 \$</u>	<u>4 000 \$</u>
<u>Avoir</u>		
Solde, début de l'exercice	4 000 \$	- \$
<u>Plus:</u> Transfert du fonds de fonctionnement des service d'égout	<u>-</u>	<u>4 000</u>
Solde, fin de l'exercice	<u>4 000 \$</u>	<u>4 000 \$</u>

Au nom du conseil

 Maire

 Administratrice

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTE

Notes aux états financiers

Pour l'exercice terminé 31 décembre 2004

1. Conventions comptables

Ces états financiers ont été préparés de façon à respecter, à tous égards importants, les principes comptables prescrits pour les municipalités du Nouveau-Brunswick par le ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux.

a. Constatation des revenus

L'enregistrement des principales sources de revenus se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

b. Constatation des dépenses

L'inscription des dépenses se fait selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les engagements de l'année en cours relatifs à des biens et à des services sont comptabilisés à la date du bilan.

c. Biens immobiliers et matériel

Les immobilisations et les projets d'investissement en cours sont comptabilisés au prix coûtant. La municipalité ne comptabilise pas l'amortissement sur ses biens immobiliers et son matériel. Les fonds obtenus par l'intermédiaire de programmes d'aide à l'investissement, d'accords de frais partagés ou de remise de dette sont ajoutés à l'avoir propre en immobilisations.

2. Dette à long terme

2004

2003

Fonds général de capital

Débiteure

Série de 8.125% à 8.375%, échéant en 2008

32 000 \$

39 000 \$

ALLEN, PAQUET & ARSENEAU LLP

Chartered Accountants  
Comptables Agréés

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20042. Dette à long terme (suite)

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les quatre prochaines exercices:

2005	7 000 \$
2006	8 000
2007	8 000
2008	<u>9 000</u>
	<u>32 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro du certificat</u>	<u>Numéro du décret</u>	<u>Date émise</u>
U 44 - 1993	#92-790	9 juil. 1993

3. Dette à long terme20042003Fonds de capital des services d'égoutDéventures

Série de 2.75% à 4.625, échéant en 2009, IOC #93-05

340 000 \$

392 000 \$

Série de 8.125%, échéant en 2005, IOC #93-05

41 00046 000381 000 \$438 000 \$

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20043. Dettes à long terme (suite)

Les remboursements de capital requis à l'échéance sur ces certificats de dette sont les suivants pour les cinq prochaines années :

2005	104 000 \$
2006	65 000
2007	68 000
2008	70 000
2009	<u>74 000</u>
	<u>381 000 \$</u>

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de ces dettes à long terme comptabilisées au bilan de fonds général de capital des services d'égout. Voici, selon le même ordre que ci-dessus, les numéros de certificat, les numéros de décret et les dates d'émission des décrets.

<u>Numéro des certificats</u>	<u>Numéros des décrets</u>	<u>Dates d'émission</u>
AQ 33 - 2004	#93-05	8 juil. 2004
Y 28 - 1995	#93-05	16 mai 1995

4. Comptes inter-fonds

Tous les comptes inter-fonds au 31 décembre 2004 représentent les opérations de l'année courante et sont conformes à la politique établie par le ministère.

VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20045. Surplus au fonds des services d'égout

La Loi sur les municipalités exige que les surplus/déficits au fonds des services d'égout soient absorbés par un ou plusieurs des trois budgets de fonctionnement à compter de la deuxième année suivante. La balance du surplus à la fin de l'année est la suivante:

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
2004 Surplus	975 \$	- \$
2003 Surplus	3 434	3 434
2002 Surplus	-	482
	<u>4 409 \$</u>	<u>3 916 \$</u>

6. Emprunt à court terme

Le découvert bancaire au Fonds de fonctionnement des services d'égout respecte la limite budgétaire de 50% prévue par la loi sur les municipalités.

7. Éventualités

Le Village a garanti, en parti, un prêt de la Commission des Déchets Solides Népisiguit-Chaleur. Ce prêt est garanti par cinq autres municipalités.

Le Village a garanti, en parti, un prêt de la Société du Parc Atlas. La garantie a été accordée basée sur les investissements en immobilisations de la Société du Parc Atlas.

Le Village a garanti, en parti, la marge de crédit du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le Village a garanti, en parti, le bail pour un 4x4 du Comité Mixte des Services de Police BNPP.

Le Village a garanti, en parti, la marge de crédit de la Société du Parc Atlas.



VILLAGE INCORPORÉ DE POINTE VERTENotes aux états financiersPour l'exercice terminé 31 décembre 20048. Instruments financiersa. Risque de crédit

La municipalité est exposée au risque de crédit normal sur les comptes à recevoir de leurs clients. Il y a une faible concentration de risque de crédit dû à une large base de clientèle.

b. Juste valeur

La valeur comptable des actifs à court terme et du passif à court terme est approximativement celle de leur juste valeur dû à l'échéance à court terme de ces items.

La dette à long terme de la municipalité représente un montant approximatif à la juste valeur puisque les taux d'intérêts sont près ou semblable aux taux du marché.